

# Alcalá aprueba unos presupuestos que superan los 9'5 millones de euros

## La crisis económica limita las inversiones y el gasto del Ayuntamiento

ALCALÁ DE XIVERT  
TOMAS TORRES

El Ayuntamiento de Alcalá de Xivert ha aprobado unos presupuestos municipales que ascienden a 9.605.702,93 euros, que viene marcado por la actual situación de crisis económica y financiera que afecta a familias, empresas e instituciones públicas, y está teniendo una especial incidencia en la economía de Alcalá. Este presupuesto contempla una importantísima disminución de los ingresos que se calcula aproximadamente en 700.000 € menos que en el año anterior.

El presupuesto de 2009 es restrictivo en el gasto, ya que prácticamente todas las partidas han sufrido un recorte necesario para equilibrar los gastos con los ingresos, y ha sido especialmente difícil de elaborar. "Supone todo un reto para este Equipo de Gobierno, que va a tener que continuar ofreciendo todos los servicios habituales con menores recursos, lo que supondrá un esfuerzo en gestión y organización de la eficiencia en todo lo que hagamos", han señalado fuentes municipales.

A pesar de los recortes, la mejora y ampliación de los Servicios Públicos es una apuesta del Equipo de Gobierno con proyectos como los Parques Infantiles "Este año empezamos con la adecuación del parque ubicado en la Plaza del Convento de Alcalá, y continuaremos a través del Plan RURAL-TER de la Generalitat, con la construcción de un Parque Infantil que estará situado junto al Colegio La Mola en Alcossebre, con un presupuesto aproximado de 79.800 euros", explican las mismas fuentes.

Otro de los servicios que se han mejorado ha sido la Limpieza de Playas, con la adjudicación del nuevo contrato y las mejoras en el servicio de Salvamento y Socorrismo que presta Cruz Roja. Se ha finalizado la conducción de agua potable desde el depósito de Regalfarí hasta el Polígono Industrial El Campaner, y se ha mejorado la red actual de abastecimiento de agua de Marcolina en Alcossebre y del Grupo Argaya en Alcalá.

Está en construcción un ECOPARQUE en un terreno municipal de 1.900 m<sup>2</sup>., "comprado en la legislación del PP de 2003", que servirá para la recogida selectiva de envases, ordenadores, electrodomésticos, enseres, utensilios, de uso doméstico, y que supondrá una inversión de aproximadamente 160.000 euros, "que para el Ayuntamiento tendrá coste cero".

También se construirá un Parque para la Brigada Rural de Emergencias, en un terreno municipal de 2.600 m cuadrados, "comprados en la legislación

del PP de 2003. Hemos consolidado este servicio en Alcalá de Xivert y supone asegurar el trabajo a las más de catorce familias que dependen de él. Supondrá una inversión de 525.000 euros por parte de la Diputación Provincial de Castellón". Por otra parte, el Equipo de Gobierno ha destacado "Mantendremos y aumentaremos en lo posible el número de aparcamientos gratuitos. Este año conseguimos capacidad para 1.200 coches".

Destaca el Equipo de Gobierno el proyecto de las depuradora, que se iniciará en 2009, después de que el PP hubiera aprobado el plan especial y comprado los 39.500 metros cuadrados por valor de 429.000 euros, ya cedidos a la Conselleria, que permitirá su construcción. "Ha sido un expediente muy complicado, pero ha merecido la pena. Es un logro por el que debemos felicitarnos todos, que rondará los quince millones de euros", señalan fuentes municipales.

También se modificará la gestión de caminos rurales, con la adjudicación de un contrato para su mantenimiento, además del que se realizará a través de las subvenciones del PAMER.

En el Área de Cultura, el gran proyecto para el año 2009 es la rehabilitación del edificio Casa Sala, creando el Centro Cívico y Cultural, mediante la rehabilitación integral del edificio y la construcción de un nuevo hall de acceso, que dotará al edificio de mayor funcionalidad y lo abrirá de cara a la Plaza de les Escoles. Este centro acogerá: la nueva biblioteca, la escuela de música, la Formación de personas adultas, una sala multiusos y donde también la FUNDACIÓN CASTILLO DE XIVERT, tendrá su sede y sala de exposiciones. Además, se mantendrá el impulso del ya tradicional "Premio Vicente Giner", que este año 2009 cumple la 6ª edición.

En el Instituto de Educación Secundaria, se realizarán obras con un presupuesto de 482.000 euros, "que dotarán a este centro con una pista de baloncesto, galotxa, trinquet, frontón, una huerta, una zona ajardinada y una de juegos. En este momento está pendiente de adjudicarse a la empresa que ha presentado mejor oferta".

En Sanidad, el equipo de gobierno del PP destaca que "ya consiguió la asistencia sanitaria por las tardes en Alcossebre; consiguió también las guardias de fines de semana y los refuerzos en Navidad, Semana Santa y Verano. Ahora ha conseguido el servicio de ambulancia y por fin, desde noviembre del año pasado, la asistencia sanitaria las 24 horas todos los días del año. Hay que destacar que en el Pleno del Consell del pasado día

21 de Noviembre se aprobó la Adecuación del Consultorio Médico de Alcossebre, con un presupuesto de 70.000 euros. En el 2009 vamos a proceder a la cesión a la Conselleria de Sanidad de 4.500 metros cuadrados junto al nuevo campo de césped artificial, que fueron comprados por el PP en el año 2002 por un valor de 40.500 euros, para continuar con la gestión de la futura construcción del nuevo Centro de Salud".

En Patrimonio se iniciará la rehabilitación de la Ermita de San Antonio, actualmente en un deteriorado estado. Están realizándose las obras de acondicionamiento del entorno de la Ermita de Santa Lucía, que completaran las rutas de senderismo realizadas en la cara Este y Oeste de la montaña. En el Castell de Xivert, la Diputación Provincial esta trabajando de manera muy intensa todos los días con una importante inversión. Son varias las actuaciones previstas para 2009: excavación del Paso de la Ronda y la Barbacana, plataforma artificial sobre el Aljibe Islámico y consolidación de la muralla con tapial. Hay que destacar además, el trabajo realizado por el Campo de Trabajo Internacional del IVAJ y la mejora que hemos hecho en el camino de acceso al Castillo. Se están restaurando las Escuelas de Cap i Corp, para actividades culturales, charlas y otros actos de interés general. La inversión asciende a 118.000 euros a través de los Planes de Obras y Servicios de la Diputación de Castellón. Se ha conseguido que la Dirección General de Patrimonio haya realizado una intervención de urgencia, que se completará con los Planes Provinciales de Diputación. La inversión total oscilará entorno a los 650.000 euros.

En el apartado del Turismo, este Equipo de Gobierno, apostará "creando y mejorando las infraestructuras que ayuden a mejorar el aspecto de nuestras calles y de la imagen del municipio, para conseguir un turismo de calidad. Continuaremos promocionando Alcalá y Alcossebre asistiendo a las Ferias nacionales e internacionales, con la colaboración del Patronato de Turismo, ya que no podemos dejar escapar la nueva oportunidad que el Aeropuerto de Castellón nos va a ofrecer a empresarios, trabajadores e instituciones públicas", han señalado. Dentro de la mejora de la imagen del municipio, se asfaltarán la zona de aparcamiento y acceso al Paseo de Las Fuentes, de la calle Torredabadum, además del completo acondicionamiento y asfaltado del Camino Galarza, que mejorará el acceso de los vecinos de la zona de Cap i Corp, con una

inversión que rondará los 90.000 euros, dentro de los planes provinciales de la Diputación.

Según el Ejecutivo local, los presupuestos para 2009 tienen un marcado carácter social, ofreciendo a las personas más necesitadas la ayuda a domicilio, servicio que ha sido ampliado con dos personas a jornada completa. La Escola de Estiu, escuela Pascuera, después del éxito de la de este año, bonificación a las personas mayores en los precios públicos de las actividades sociales gestionadas desde el Ayuntamiento, SEAFI, Reparaciones en los Centros de Jubilados de Alcalá y de Alcossebre, "Mediadores Interculturales", convenio con la Cruz Roja para la adquisición de un vehículo adaptado, para el desplazamiento de personas con falta de movilidad, se ofrecerán los servicios de la AGENCIA AMICS, para ayudar al inmigrante a su integración real, tanto en derechos como en obligaciones, entre otros servicios de carácter social.

El Partido Popular ha querido destacar la recuperación para Alcalá de la 3ª Escuela Taller. "Fue el PP quien en la legislatura 95-99 consiguió la 1ª Escuela Taller; fue el PP quien en la legislatura 99-03 consiguió la 2ª Escuela Taller; y ha vuelto a ser el PP quien en esta legislatura, con mucho esfuerzo y gestión en la Diputación, lo ha vuelto a hacer. Nuevamente demostramos que todos los logros sociales los ha conseguido un Gobierno del PP. De cualquier modo, todos tenemos que felicitarnos, porque en momentos tan difíciles los jóvenes de nuestro municipio podrán aprender un oficio, que les facilitará el acceso al mundo laboral a la vez que recibirán un salario".

El Equipo de Gobierno ha señalado que trabaja en proyectos como la Ampliación del Colegio La Mola de Alcossebre, la puesta en marcha del Plan Estratégico de Vivienda en colaboración con Conselleria de Vivienda, que dotará al municipio de suelo para la construcción de Viviendas de Protección Oficial de acceso a jóvenes, mayores y personas más desfavorecidas, la construcción de la primera Fase del Colector Norte, que recogerá las aguas residuales de la zona norte de Alcossebre, por la Avda. Manila, hacia la nueva estación depuradora. Se redactarán los proyectos de las otras fases de este colector, que acaban por completar la obra. En esta misma línea se encuadran las actuaciones de construcción de estaciones de bombeo y de otras infraestructuras necesarias. Se comenzará la sustitución de las bombillas y luminarias actuales por otras de bajo consumo. Se construirán nuevos nichos en el cementerio. Se adquirirán nuevos bancos para jardines y calles.

El préstamo que se solicitó el año pasado para pagar el aumento del coste de las obras de las Instalaciones Deportivas, "como consecuencia del incremento de precios provocado por cuatro años de retraso en la ejecución de las obras, nos pone límites al endeudamiento para poder acometer más inversiones en el próximo año 2009", señalan desde el Ayuntamiento.

EL 7 SET ENGLISH - by Brenda Cundell

### Unanimous Council approval for the P-23 PAI in Alcossebre

GIP PSOE and PLAA support the PP's proposal for town planning action

All groups represented on the Council seconded the PP ruling group's proposal to approve the P-23 town planning programme for the development of an urbanisation in the Capicorb zone, on the Alcossebre coast.

The socialist spokesperson, Lola Prats, justified their position stating that although it was not easy to make decisions contrary to "previous positions", the economic crisis situation made it necessary to drive the economy, with employment and income from building activity. Prats admitted that the development company should be "admired and respected" for putting this project forward in spite of the current economic situation, pointing out the solid reputation of the company and that they would employ workers, machinery and services, and that plan includes the restoration of the Ermita de San Antonio and the creation of infrastructure. GIP and PLAA added their votes in favour, repeating the need for more companies to show an interest in developing other projects.

Town planning councillor, Javier Tosar, explained that the development would be carried out on land detailed in the area of the Sant Antoni Ermita. According to him, the company is interested in carrying out the development immediately, which would encourage employment, develop the "necessary infrastructure", currently lacking in the area, and will reduce the deterioration of the chapel "which is in great need of work". The council will proceed with the basis for this programme and will agree on the restoration "of the chapel and its surroundings".

### Alcala is looking for support from the Consellerías for a re-appraisal of Costas' actions along the Alcossebre coast

On Wednesday, 19th October, the Tourism Conselleria, Angélica Such, visited Alcossebre, accompanied by the mayor, Francisco Juan Mars,

the chairman of the Alcossebre Tourism Businesses Association, Vera Sepassipuor, members of the corporation and representatives of the local tourist industry. Angélica Such went around various points along Alcossebre shoreline where there are a list of demands from the Council and the business sector. The visit resulted from an invitation from the Alcossebre Tourism Businesses Association.

They first went to the mouth of the Rambla del Estopet, the area where flooding in November 2003 washed away the existing road and this has still not been replaced. This is now causing a real problem for traffic travelling along the coast road when there are heavy rains or when the tides are high, flooding the former "estany". When it is flooded, traffic, including school transport, cannot pass along this road. Because of the flooding risk, it is also impossible to set up a bus route between Alcossebre and Torrenosta along the coast.

Following this, the retinue went to the Cargador Beach, where the Conselleria heard petitions from the mayor and the business association chairman concerning the need for immediate action along this section. There is inadequate pavement provision, public lighting and street furniture, presenting tourists with a very poor image of the municipality.

The third and final stop was at the Las Fuentes Beach, where she was shown the problem with the fresh water springs which rise out of beach and which frequently prevent people enjoying this sandy beach to the full, in an area where a large majority of municipal tourist establishments and housing are situated nearby. The councillors emphasised the need for Costas Management to accept the project which has already been submitted to them to channel these springs, which could then be used on the beach to create fresh-water swimming pools.

Angélica Such said that it was the first time that she had visited Alcossebre, although she has worked closely with the Alcalá de Xivert Council on development of the whole town's tourism potential

since she was appointed. For her it is a priority to improve tourist resources "in such a privileged environment as this is". She said that although the majority of the matters for which the council and businesses had asked for help are not within the remit of the Generalitat, she would convey the town's requirements for its coastline to the Department of the Environment.

Mayor Francisco Juan Mars thanked the Tourism Conselleria for her visit, reiterating the close collaboration which is maintained with her department on this and other matters. He said that he was convinced that between the council, the Department of Tourism and the local business people they would be able to reactivate these important works along the coast. In particular Francisco Juan emphasised the need to improve communications to the road to the airport. "It is vital for our development as a tourist destination that the municipality can count on good access from the airport. The natural connection with this vital infrastructure would be via the CV-13, the road from the airport would give privileged access to Alcalá de Xivert and Alcossebre, as well as to our neighbours in Torredabadum, through which we have our most direct access".

### Alcala is replacing 28 conventional bulbs in the traffic lights with energy saving bulbs

Alcala Council is replacing Alcossebre's traffic light conventional bulbs with LED diode lights. As this type of light uses much less energy, the change will show great savings for the Council. Apart from the considerable energy saving, LED lights will last longer, cost less to maintain than traditional lights and cause no pollution. The use of these latest technology bulbs will increase traffic safety due to their greater reliability, their longer life and better illumination. This initiative has been promoted by the Ministry of Industry, Tourism and Trade, through the Institute for Energy Diversification and Saving and Alcalá will become a leading municipality with

regard to energy saving and efficiency by supporting services which will provide residents with the best guarantees of quality and safety whilst respecting and caring for the environment.

### DOCV publishes information on plans for a centre for services for the elderly and a bowling green in Alcalá de Xivert

On 12th November, the Comunitat Valenciana Official Daily Bulletin (DOCV) announced the opening of the public information period for the Statement of Community Interest for a bowling green sports centre to be set up. This sport is very popular in Great Britain. The project is planned to be in Polígono 41, plot 207.

On the same date it announced the public information period for the Statement of Community Interest sought by two companies, Eberis Viviendas SL and Salyber SL, for the installation of a centre for services for the elderly in the Partida de La Palaba, Polígono 41, plot 250, land not approved for building.

### Final stages for the Alcalá de Xivert Ecopark

The Castellón Diputación has subsidized the asphalting for the ecopark. Alcalá Ecopark is in its final construction phase, according to a Council announcement. This will open in a few months time, and will provide a new service, guaranteeing the correct management of waste generated in the municipality. This installation will be a new area for collections of domestic waste, such as small repair work debris, plastics, large unwanted articles (furniture, household white goods, etc.), reducing the proliferation of places with uncontrolled dumping and encouraging recycling and environmental conservation.

The Alcalá Mayor, Francisco Juan, pointed out that "using the ecopark will guarantee that the final destination of this waste will be appropriate, making it an important step towards the sustainability of our town".